

ной сессии Генеральной Ассамблеи²⁶ о том, что для прекращения гонки вооружений важны как качественные, так и количественные меры по разоружению и что усилия в этом направлении должны включать переговоры об ограничении и прекращении качественного совершенствования вооружений, особенно оружия массового уничтожения, и разработки новых средств ведения войны,

напоминая о решении, содержащемся в пункте 77 Заключительного документа, о том, что для того, чтобы помочь предотвратить качественную гонку вооружений, и с тем, чтобы научные и технические достижения можно было в конечном счете использовать только для мирных целей, следует предпринять эффективные меры для предотвращения появления новых видов оружия массового уничтожения, основанных на новых научных принципах и достижениях, и что следует в должном порядке продолжать усилия, направленные на запрещение таких новых видов и новых систем оружия массового уничтожения,

вновь выражая свою твердую убежденность, в свете решений, принятых на десятой специальной сессии, в важности заключения соглашения или соглашений, предотвращающих использование научно-технического прогресса в целях создания новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия,

принимая к сведению, что в ходе сессии Конференции по разоружению 1984 года состоялось обсуждение вопроса по пункту повестки дня, озаглавленному «Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия: радиологическое оружие»,

считая, что необходимо использовать все пути и средства для предотвращения разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия,

принимая во внимание доклад Конференции по разоружению, касающийся данного вопроса²⁹,

1. *просит* Конференцию по разоружению с учетом имеющихся у нее приоритетов активизировать переговоры с привлечением квалифицированных правительственных экспертов для подготовки проекта всеобъемлющего соглашения о запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия, а также проектов возможных соглашений по отдельным видам этого оружия;

2. *вновь настоятельно призывает* все государства воздерживаться от любых действий, которые могли бы отрицательно сказаться на переговорах, имеющих целью разработку соглашения или соглашений, предотвращающих появле-

ние новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия;

3. *призывает* государства — постоянные члены Совета Безопасности, а также другие важные в военном отношении государства в качестве первого шага к заключению всеобъемлющего соглашения по данному вопросу сделать аналогичные по содержанию заявления об отказе от создания новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия, имея в виду, что такие заявления были бы затем одобрены решением Совета Безопасности;

4. *вновь призывает* все государства предпринять усилия для обеспечения того, чтобы в конечном итоге научные и технические достижения могли использоваться исключительно в мирных целях;

5. *просит* Генерального секретаря передать Конференции по разоружению все документы, относящиеся к обсуждению данного вопроса Генеральной Ассамблеей на ее тридцать девятой сессии;

6. *просит* Конференцию по разоружению представить доклад о достигнутых результатах для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее сороковой сессии;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сороковой сессии пункт, озаглавленный «О запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия: доклад Конференции по разоружению».

97-е пленарное заседание,
12 декабря 1984 года

39/63. Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

А

ВСЕМИРНАЯ КАМПАНИЯ ЗА РАЗОРУЖЕНИЕ: ДЕЙСТВИЯ И МЕРОПРИЯТИЯ

Генеральная Ассамблея,

сознавая растущую тревогу общественности в связи с опасностями гонки вооружений, в особенности гонки ядерных вооружений, и ее отрицательными социально-экономическими последствиями,

отмечая с удовлетворением успешное осуществление Всемирной кампании за разоружение, начало которой было объявлено Генеральной Ассамблеей на ее двенадцатой специальной сессии³⁰, второй специальной сессии, посвященной

²⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 27 (A/39/27), раздел III.G, пункты 118 и 121—124.

³⁰ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9—13 повестки дня, документ A/S-12/32, приложение V.

разоружению, и ее положительное воздействие на широкую мобилизацию мирового общественного мнения в интересах мира и разоружения,

ссылаясь на свои резолюции 36/92 J от 9 декабря 1981 года, 37/100 H от 13 декабря 1982 года и 38/73 F от 15 декабря 1983 года, а также на доклад Генерального секретаря о Всемирной кампании по сбору подписей в поддержку мер по предотвращению ядерной войны, ограничению гонки вооружений и за разоружение³¹,

приветствуя добровольные взносы, сделанные в Целевой фонд добровольных взносов для Всемирной кампании за разоружение для осуществления целей Кампании,

принимая во внимание доклад Генерального секретаря³² о ходе осуществления программы деятельности в рамках Всемирной кампании за разоружение в 1984 году и деятельности, намеченной на 1985 год,

будучи убеждена в том, что система Организации Объединенных Наций, государства-члены, при уважении их суверенных прав, и другие органы, в частности неправительственные организации,— все призваны играть свою роль в достижении целей Кампании,

принимая во внимание большое количество различных мероприятий, проводимых в рамках Кампании, включая действия по сбору подписей в поддержку мер по предотвращению ядерной войны, ограничению гонки вооружений и за разоружение,

1. *вновь подтверждает* полезность дальнейшего осуществления действий и мероприятий, которые являются важным проявлением воли мировой общественности и эффективно содействуют достижению целей Всемирной кампании за разоружение и тем самым созданию благоприятного климата для обеспечения прогресса в области разоружения, способствующего достижению цели всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем;

2. *настоятельно призывает* правительства всех государств, особенно государств, обладающих ядерным оружием, и других важных в военном отношении государств, при разработке своей политики в области разоружения принимать во внимание основные требования массовых движений за мир и разоружение, в частности в том, что касается предотвращения ядерной войны и обуздания гонки ядерных вооружений;

3. *вновь подтверждает* важность осуществления Всемирной кампании за разоружение в соответствии с первоочередными задачами в области разоружения, установленными в Заключительном документе десятой специальной сессии Ге-

неральной Ассамблеи³³, первой специальной сессии, посвященной разоружению, с учетом того, что принятие эффективных мер ядерного разоружения и предотвращение ядерной войны имеют самое первостепенное значение;

4. *вновь предлагает* государствам-членам сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить улучшение потока правдивой информации, касающейся различных аспектов разоружения, а также действий и деятельности мировой общественности в поддержку мира и разоружения, и избегать распространения ложной и тенденциозной информации;

5. *просит* Генерального секретаря при осуществлении программы деятельности в рамках Всемирной кампании за разоружение более широко освещать работу Генеральной Ассамблеи в области разоружения, уделяя должное внимание, в частности, предложениям государств-членов и принятым по ним мерам;

6. *просит также* Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад об осуществлении положений настоящей резолюции.

97-е пленарное заседание,
12 декабря 1984 года

В

ПРОГРАММА СТИПЕНДИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свое решение, содержащееся в пункте 108 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи³³, первой специальной сессии, посвященной разоружению, учредить программу стипендий по разоружению, а также на свои решения, содержащиеся в приложении IV Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи³⁴, второй специальной сессии, посвященной разоружению, в которых она, в частности, постановила продолжить осуществление программы и увеличить количество стипендий с двадцати до двадцати пяти начиная с 1983 года,

с удовлетворением отмечая, что в рамках Программы уже было подготовлено сто тридцать государственных служащих из семидесяти семи стран, большинство из которых в настоящее время занимают ответственные должности, связанные с вопросами разоружения, в своих правительствах или постоянных представительствах при Организации Объединенных Наций или представ-

³¹ A/S-12/15 и Add.1.

³² A/39/492.

³³ Резолюция S-10/2.

³⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9—13 повестки дня, документ A/S-12/32.

ляют свои правительства на международных совещаниях по вопросам разоружения,

признавая тот факт, что программа учебных занятий и деятельности, как она изложена в докладе Генерального секретаря о Программе стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению³⁵, продолжает расширяться и становится все более углубленной,

считая, что имеющиеся в Секретариате возможности для осуществления Программы стипендий можно и далее использовать в целях содействия профессиональной подготовке специалистов по вопросам разоружения,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *выражает свою признательность* правительствам Румынии, Соединенных Штатов Америки, Федеративной Республики Германии, Швеции и Японии, которые пригласили стипендиатов в свои страны в 1984 году для изучения определенных видов деятельности в области разоружения, что способствовало выполнению общих задач Программы;

3. *просит* Генерального секретаря

a) разработать систему оценки исследовательских работ, подготовляемых стипендиатами, с целью выявления наиболее удачных из них;

b) опубликовывать такие работы в ежегодном выпуске соответствующего издания, который будет посвящен Программе стипендий по разоружению;

c) представить предложения по дальнейшему использованию имеющихся в Департаменте по вопросам разоружения возможностей по профессиональной подготовке специалистов по разоружению;

4. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии доклад о мероприятиях в рамках Программы и осуществления настоящей резолюции.

97-е пленарное заседание,
12 декабря 1984 года

С

ЗАМОРАЖИВАНИЕ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи³³, первой специальной сессии, посвященной разоружению, принятом в 1978 году и вновь единогласно и решительно подтвержденном в

³⁵ A/39/567.

1982 году в ходе двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи³⁴, второй специальной сессии, посвященной разоружению, Ассамблея выразила глубокую озабоченность в связи с угрозой самому существованию человечества, вызванной наличием ядерного оружия и продолжающейся гонкой вооружений,

напоминая также, что на этих сессиях она указывала, что существующие арсеналы ядерного оружия являются более чем достаточными для того, чтобы уничтожить всю жизнь на Земле, и подчеркивала, что человечество поэтому стоит перед выбором: прекратить гонку вооружений и приступить к разоружению или быть уничтоженным,

отмечая, что существующие в настоящее время условия являются источником еще более серьезной озабоченности, чем условия, существовавшие в 1978 году, вследствие нескольких факторов, таких как ухудшение международной обстановки, повышение точности, скорости и разрушительной силы ядерного оружия, разработка иллюзорных доктрин «ограниченной» ядерной войны или ядерной войны, в которой «можно одержать победу», и многочисленные ложные тревоги, которые возникали по случайным причинам,

отмечая также, что на седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дели 7—12 марта 1983 года, было заявлено, что новая эскалация гонки ядерных вооружений как в ее количественных, так и качественных аспектах, а также расчет на доктрины ядерного сдерживания еще больше увеличили опасность возникновения ядерной войны и привели к большей ненадежности и нестабильности в международных отношениях³⁶,

учитывая, что в своей Совместной декларации от 22 мая 1984 года главы государств и правительств шести государств — членов Организации Объединенных Наций, принадлежащих к пяти различным континентам, настоятельно призвали государства, обладающие ядерным оружием, в качестве необходимого первого шага прекратить все испытания, производство и развертывание ядерного оружия и систем его доставки³⁷,

считая, что исключительно срочный характер носит вопрос о прекращении любого дальнейшего увеличения громадных арсеналов двух крупных государств, обладающих ядерным оружием, которые уже располагают достаточной мощностью для нанесения ответного удара и внушающей страх способностью многократного уничтожения,

³⁶ См. A/38/132 — S/15675, приложение, раздел I, пункт 28.

³⁷ См. A/39/277 — S/16587, приложение. Печатный текст см. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать девятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1984 года, документ S/16587, приложение.

считая также, что столь же настоятельно необходимо начать или возобновить переговоры в целях существенного сокращения и качественно-го ограничения ядерных вооружений,

полагая, что замораживание ядерного оружия, хотя оно и не является самоцелью, представляло бы собой наиболее эффективный первый шаг на пути к достижению вышеупомянутых двух целей, поскольку оно содействовало бы началу или возобновлению переговоров и предотвращало бы дальнейшее наращивание и качественное совершенствование существующих видов ядерного оружия в течение периода ведения переговоров,

будучи твердо убеждена, что существующие условия являются наиболее благоприятными для такого замораживания, поскольку Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки в настоящий момент располагают одинаковой ядерной военной мощью, и представляется очевидным, что между ними существует общий примерный паритет,

сознавая, что применение тех систем наблюдения, проверки и контроля, которые в нескольких случаях ранее уже были согласованы, явилось бы достаточным для обеспечения разумных гарантий добросовестного соблюдения обязательств, вытекающих из такого замораживания,

будучи убеждена, что в интересах всех других государств, обладающих ядерным оружием, последовать примеру двух крупных государств, обладающих ядерным оружием,

1. *вновь настоятельно призывает* Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки как два крупных государства, обладающие ядерным оружием, объявить либо путем одновременных односторонних заявлений, либо путем совместной декларации о немедленном замораживании ядерного оружия, что явилось бы первым шагом в направлении к всеобъемлющей программе разоружения, структура и масштаб которого были бы следующими:

a) оно охватывало бы:

- i) всеобъемлющее запрещение испытаний ядерного оружия и средств его доставки;
- ii) полное прекращение производства ядерного оружия и средств его доставки;
- iii) запрещение любого дальнейшего развёртывания ядерного оружия и средств его доставки;
- iv) полное прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия;

b) на него распространялись бы соответствующие меры и процедуры контроля, которые уже были согласованы сторонами в случае догово-

ров ОСВ-1³⁸ и ОСВ-2³⁹, а также те меры и процедуры, которые были согласованы в принципе сторонами во время подготовительных трехсторонних переговоров о всеобщем запрещении испытаний, проходивших в Женеве;

c) первоначально оно было бы объявлено на пятилетний период с возможностью продления, когда к такому замораживанию присоединятся другие государства, обладающие ядерным оружием, к чему настоятельно призывает их Генеральная Ассамблея;

2. *с удовлетворением отмечает*, что Союз Советских Социалистических Республик уже представил доклад⁴⁰, испрошенный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 38/73 E от 15 декабря 1983 года;

3. *выражает надежду* на то, что и другое крупное государство, обладающее ядерным оружием, сможет также выполнить просьбу Генеральной Ассамблеи до окончания ее тридцать девятой сессии;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сороковой сессии пункт, озаглавленный «Осуществление резолюции 39/63 С Генеральной Ассамблеи о замораживании ядерного оружия».

97-е пленарное заседание,
12 декабря 1984 года

D

ВСЕМИРНАЯ КАМПАНИЯ ЗА РАЗОРУЖЕНИЕ

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в пункте 15 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи³³, первой специальной сессии, посвященной разоружению, она заявила, что существенно важно, чтобы не только правительства, но и народы мира осознали и поняли опасность нынешнего положения, и подчеркнула важность мобилизации мирового общественного мнения в интересах разоружения,

ссылаясь также на свои резолюции 35/152 I от 12 декабря 1980 года, 36/92 С от 9 декабря 1981 года, 37/100 I от 13 декабря 1982 года и 38/73 D от 15 декабря 1983 года, а также на доклады Генерального секретаря от 17 сентября

³⁸ «Временное соглашение между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о некоторых мерах в области ограничения стратегических наступательных вооружений» (United Nations, *Treaty Series*, vol. 944, No. 13445, p. 3).

³⁹ «Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений» (см. CD/53/Appendix III/vol. I, документ CD/28).

⁴⁰ См. A/39/623.

1981 года⁴¹, 11 июня 1982 года⁴², 3 ноября 1982 года⁴³ и 30 августа 1983 года⁴⁴,

изучив доклад Генерального секретаря от 3 октября 1984 года³² об осуществлении программы деятельности в рамках Всемирной кампании за разоружение в 1984 году и деятельности, намеченной на 1985 год, а также ее основных финансовых аспектах,

изучив также часть доклада Генерального секретаря от 4 октября 1984 года о деятельности Консультативного совета по исследованиям в области разоружения, связанной с осуществлением программы деятельности в рамках Всемирной кампании за разоружение⁴⁵, а также Заключительный акт Конференции Организации Объединенных Наций 1984 года по объявлению взносов для Кампании⁴⁶, состоявшейся 24 октября 1984 года,

1. *приветствует* то, каким образом, как указано в вышеупомянутых докладах, Генеральный секретарь направил Всемирную кампанию за разоружение на обеспечение «как можно более широкого распространения информации и беспрепятственного доступа всех слоев общественности к широкому диапазону информации и мнений по вопросам ограничения вооружений и разоружения, а также опасностей, связанных со всеми аспектами гонки вооружений и войны, особенно ядерной войны»⁴⁷;

2. *напоминает*, что, как было также согласовано на основе консенсуса на двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, второй специальной сессии, посвященной разоружению, для обеспечения универсального характера Всемирной кампании за разоружение необходимым условием также является «сотрудничество и участие всех государств»⁴⁷;

3. *одобряет* заявление, сделанное Генеральным секретарем по случаю Конференции Организации Объединенных Наций 1984 года по объявлению взносов для Всемирной кампании за разоружение⁴⁸, в отношении того, что такое сотрудничество предполагает предоставление надлежащих средств и что, следовательно, критерий универсальности применяется также к взносам, поскольку без участия и финансирования во всемирном масштабе Кампания будет сталкиваться с трудностями при осуществлении этого принципа на практике;

4. *выражает сожаление* по поводу того, что большинство государств, имеющих наибольшие

военные расходы, до сих пор не сделали какого-либо финансового взноса для Всемирной кампании за разоружение;

5. *постановляет*, что на ее сороковой сессии следует созвать третью Конференцию Организации Объединенных Наций по объявлению взносов для Всемирной кампании за разоружение и выражает надежду на то, что тогда все те государства-члены, которые еще не внесли добровольные взносы, смогут сделать это;

6. *вновь подтверждает свою рекомендацию* о том, чтобы добровольные взносы государств-членов в Целевой фонд добровольных взносов для Всемирной кампании за разоружение не обуславливались их использованием для конкретной деятельности, поскольку крайне желательно, чтобы Генеральный секретарь мог иметь полную свободу принимать решения по своему усмотрению в рамках положений о Кампании, утвержденных ранее Генеральной Ассамблеей, и в осуществление полномочий, которыми он наделен в связи с этой Кампанией;

7. *просит* Генерального секретаря поручить на постоянной основе информационным центрам и региональным комиссиям Организации Объединенных Наций обеспечивать широкую гласность Всемирной кампании за разоружение и при необходимости распространять по мере возможности информационные материалы Организации Объединенных Наций на местных языках;

8. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии доклад, охватывающий как осуществление программы деятельности в рамках Всемирной кампании за разоружение системой Организации Объединенных Наций в 1985 году, так и программу деятельности, намеченную системой на 1986 год;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сороковой сессии пункт, озаглавленный «Всемирная кампания за разоружение».

97-е пленарное заседание,
12 декабря 1984 года

Е

РАССМОТРЕНИЕ РУКОВОДЯЩИХ ПРИНЦИПОВ ДЛЯ МЕР ПО УКРЕПЛЕНИЮ ДОВЕРИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 38/73 А от 15 декабря 1983 года о мерах по укреплению доверия,

принимая к сведению высказанные мнения и проделанную полезную работу в ходе сессий Комиссии по разоружению 1983 и 1984 годов⁴⁹,

⁴⁹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 42 (A/38/42); и там же, тридцать девятая сессия, Дополнение № 42 (A/39/42).*

⁴¹ A/36/458.

⁴² A/S-12/27.

⁴³ A/37/548.

⁴⁴ A/38/349.

⁴⁵ A/39/549, раздел II.B.

⁴⁶ A/CONF.127/1.

⁴⁷ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9—13 повестки дня, документ A/S-12/32, приложение V, пункт 4.*

⁴⁸ См. A/CONF.127/SR.1.

сознавая возросшее значение мер по укреплению доверия, а также мер по разоружению в нынешней международной обстановке,

выражая свое сожаление по поводу того, что, несмотря на уже достигнутый прогресс, не удалось полностью разработать в рамках выделенного времени руководящие принципы для соответствующих типов мер по укреплению доверия и для осуществления таких мер на глобальном или региональном уровне,

1. *подтверждает свое предложение* всем государствам поощрять и поддерживать все усилия, направленные на поиск дальнейших путей, посредством которых меры по укреплению доверия могут укрепить международный мир и безопасность и содействовать разоружению;

2. *настоятельно призывает* все государства рассмотреть вопрос о возможно более широком применении мер по укреплению доверия в их международных отношениях, принимая во внимание мнения, высказанные в ходе работы Комиссии по разоружению;

3. *просит* Комиссию по разоружению продолжить и завершить на ее сессии 1986 года рассмотрение пункта, озаглавленного «Разработка руководящих принципов для соответствующих типов мер по укреплению доверия и для осуществления таких мер на глобальном или региональном уровне»;

4. *просит далее* Комиссию по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад, содержащий такие руководящие принципы;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сороковой сессии пункт, озаглавленный «Рассмотрение руководящих принципов для мер по укреплению доверия».

*97-е пленарное заседание,
12 декабря 1984 года*

F

РЕГИОНАЛЬНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 37/100 F от 13 декабря 1982 года и 38/73 J от 15 декабря 1983 года о региональном разоружении,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря⁵⁰,

1. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии очередной доклад об осуществлении резолюций 37/100 F и 38/73 J;

2. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный «Региональное разоружение: доклад Генерального секретаря».

*97-е пленарное заседание,
12 декабря 1984 года*

G

ЗАМОРАЖИВАНИЕ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 37/100 A от 13 декабря 1982 года и 38/73 B от 15 декабря 1983 года, касающиеся замораживания ядерного оружия,

будучи убеждена в том, что в нынешний ядерный век прочный международный мир может основываться лишь на достижении цели всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

будучи убеждена далее в том, что первоочередными задачами в области разоружения должны быть ядерное разоружение и ликвидация всех видов оружия массового уничтожения,

признавая настоятельную необходимость прекращения гонки вооружений, особенно ядерных вооружений,

признавая далее настоятельную необходимость согласованного сокращения запасов ядерного оружия, ведущего к их полной ликвидации,

с глубокой озабоченностью отмечая, что государства, обладающие ядерным оружием, пока не приняли никаких мер в ответ на призыв, содержащийся в резолюциях 37/100 A и 38/73 B,

1. *вновь призывает* все государства, обладающие ядерным оружием, согласиться на замораживание ядерного оружия, которое предусматривало бы, в частности, одновременное полное прекращение любого дальнейшего производства ядерного оружия и полное прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия;

2. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сороковой сессии пункт, озаглавленный «Замораживание ядерного оружия».

*97-е пленарное заседание,
12 декабря 1984 года*

H

КОНВЕНЦИЯ О ЗАПРЕЩЕНИИ ПРИМЕНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

Генеральная Ассамблея,

будучи встревожена угрозой, которую создает для существования человечества и системы обес-

⁵⁰ A/39/485.

печения жизнедеятельности ядерное оружие и его применение, вытекающее из концепций сдерживания,

сознавая возросшую угрозу ядерной войны в результате усиления гонки ядерных вооружений и серьезного ухудшения международной обстановки,

будучи убеждена в том, что ядерное разоружение является необходимым для предотвращения ядерной войны и для укрепления международного мира и безопасности,

будучи убеждена далее в том, что запрещение применения или угрозы применения ядерного оружия явилось бы шагом в направлении к полной ликвидации ядерного оружия, ведущим к всеобщему и полному разоружению под строгим и эффективным международным контролем,

напоминая о том, что в пункте 58 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи³³ говорится, что все государства должны принять активное участие в усилиях по созданию условий в международных отношениях между государствами, при которых может быть согласован кодекс мирных отношений государств в международных делах, включая предотвращение применения ядерного оружия или угрозы его применения,

вновь подтверждая, что применение ядерного оружия явилось бы нарушением Устава Организации Объединенных Наций и преступлением против человечества, как об этом говорится в ее резолюциях 1653 (XVI) от 24 ноября 1961 года, 33/71 В от 14 декабря 1978 года, 34/83 G от 11 декабря 1979 года, 35/152 D от 12 декабря 1980 года и 36/92 I от 9 декабря 1981 года,

отмечая с сожалением, что Конференции по разоружению на ее сессии 1984 года не удалось приступить к переговорам в целях достижения соглашения по международной конвенции, запрещающей применение ядерного оружия или угрозу его применения при каких бы то ни было обстоятельствах, используя в качестве основы текст, содержащийся в приложении к резолюции 38/73 G Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1983 года,

1. *вновь просит* Конференцию по разоружению начать в первоочередном порядке переговоры в целях достижения соглашения по международной конвенции, запрещающей применение ядерного оружия или угрозу его применения при каких бы то ни было обстоятельствах, используя в качестве основы текст проекта конвенции о запрещении применения ядерного оружия, прилагаемого к настоящей резолюции;

2. *просит далее* Конференцию по разоружению представить доклад о результатах этих пе-

реговоров Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии.

97-е пленарное заседание,
12 декабря 1984 года

ПРИЛОЖЕНИЕ

Проект Конвенции о запрещении применения ядерного оружия

Государства — участники настоящей Конвенции,

будучи встревожены угрозой, которую наличие ядерного оружия создает для самого существования человечества,

будучи убеждены, что любое применение ядерного оружия является нарушением Устава Организации Объединенных Наций и преступлением против человечества,

будучи убеждены, что настоящая Конвенция явилась бы шагом в направлении к полной ликвидации ядерного оружия, ведущим к всеобщему и полному разоружению под строгим и эффективным международным контролем,

преисполненные решимости продолжать переговоры для достижения этой цели,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Государства — участники настоящей Конвенции торжественно обязуются не прибегать к применению ядерного оружия или угрозе его применения ни при каких обстоятельствах.

Статья 2

Настоящая Конвенция имеет неограниченный срок действия.

Статья 3

1. Настоящая Конвенция открыта для подписания всеми государствами. Любое государство, не подписавшее Конвенцию до того, как она в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи вступила в силу, может присоединиться к ней в любое время.

2. Настоящая Конвенция подлежит ратификации подписавшими ее государствами. Документы о ратификации или присоединении сдаются на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

3. Настоящая Конвенция вступает в силу после сдачи ратификационных документов двадцатью пятью правительствами, включая правительства пяти государств, обладающих ядерным оружием, в соответствии с пунктом 2 настоящей статьи.

4. Для государств, которые сдадут на хранение документы о ратификации или присоединении после вступления в силу настоящей Конвенции, она вступает в силу в день сдачи на хранение их документов о ратификации или присоединении.

5. Депозитарий без промедления информирует все подписавшие Конвенцию или присоединившиеся к ней государства о дате каждого подписания, дате сдачи на хранение каждого документа о ратификации или присоединении и о дате вступления в силу настоящей Конвенции, а также о получении других уведомлений.

6. Настоящая Конвенция регистрируется депозитарием в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций.

Статья 4

Настоящая Конвенция, тексты которой на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском

языках являются равно аутентичными, сдается на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, который рассылает надлежащим образом заверенные копии настоящей Конвенции правительствам подписавших и присоединившихся государств.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО нижеподписавшиеся, должным образом на то уполномоченные своими соответствующими правительствами, подписали настоящую Конвенцию, открытую для подписания в _____ одна тысяча девятьсот _____ года.

I

СОЗЫВ ТРЕТЬЕЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ, ПОСВЯЩЕННОЙ РАЗОРУЖЕНИЮ

Генеральная Ассамблея,

учитывая принятое на ее двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению, решение относительно созыва третьей специальной сессии, посвященной разоружению⁵¹,

ссылаясь на свою резолюцию 38/731 от 15 декабря 1983 года, в которой она постановила, что третья специальная сессия, посвященная разоружению, должна состояться не позднее 1988 года,

желая внести вклад в укрепление и расширение позитивных процессов, начало которым положило определение основ международной стратегии разоружения на ее десятой специальной сессии, первой специальной сессии, посвященной разоружению,

постановляет определить на своей сороковой сессии дату созыва третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и создать Подготовительный комитет третьей специальной сессии.

97-е пленарное заседание,
12 декабря 1984 года

J

ВСЕМИРНАЯ КАМПАНИЯ ЗА РАЗОРУЖЕНИЕ

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в пункте 15 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи⁵², первой специальной сессии, посвященной разоружению, она заявила, что существенно важно, чтобы не только правительства, но и народы мира осознали и поняли опасность нынешнего положения, и подчеркнула, что для того, чтобы росло понимание народами этой опасности и чтобы мировое общественное мнение могло оказывать положительное воздействие, Организация Объединенных Наций должна более широко распространять информацию о гонке вооружений и разоружении при полном сотрудничестве со стороны государств-членов,

напоминая с удовлетворением, что начало Всемирной кампании за разоружение⁵³, три самые основные цели которой состоят в том, чтобы информировать, просвещать и содействовать пониманию и поддержке со стороны общественности целей Организации Объединенных Наций в области ограничения вооружений и разоружения, было торжественно объявлено по единодушному решению Генеральной Ассамблеи 7 июня 1982 года на первом заседании двенадцатой специальной сессии Ассамблеи, второй специальной сессии, посвященной разоружению,

ссылаясь также на свои резолюции 37/1001 от 13 декабря 1982 года и 38/73 D от 15 декабря 1983 года о ходе осуществления Кампании,

полностью учитывая цели, содержание, формы и финансовые последствия Кампании, определенные Генеральной Ассамблеей на ее двенадцатой специальной сессии⁵²,

подтверждая свою убежденность в том, что Кампания должна проводиться во всех регионах мира под эгидой Организации Объединенных Наций сбалансированным, позитивным и объективным образом и что всеобщий характер Кампании должен гарантироваться сотрудничеством и участием всех государств и как можно более широким распространением связанной с ней информации,

признавая, что для содействия цели универсальности и обеспечения уверенного и непрерывного хода Кампании, с тем чтобы сделать ее максимально эффективной, может возникнуть необходимость в мероприятиях на региональном уровне, что позволит развить инициативы, обсудить концепции и принять конкретные меры для содействия достижению целей Кампании с участием стран соответствующего региона,

ссылаясь на свою резолюцию 37/100 F от 13 декабря 1982 года о региональном разоружении,

рассмотрев доклады Генерального секретаря от 12 сентября 1984 года⁵⁰ о региональном разоружении и от 3 октября 1984 года⁵² о Всемирной кампании за разоружение,

принимая к сведению Ломейское послание мира, принятое на Национальном семинаре по вопросам мира и разоружения, состоявшемся 6—9 августа 1984 года⁵³,

будучи убеждена в том, что выполнение рекомендаций, содержащихся в вышеупомянутом Послании мира, будет существенным образом способствовать эффективной пропаганде целей Кампании,

стремясь наилучшим образом использовать в соответствующих странах или регионах взносы, которые государства-члены сделали или могут сделать в местной или неконвертируемой валюте, а также другие виды материальной помощи, с тем чтобы достичь целей Кампании в конкретных странах или регионах,

настаивая на необходимости максимальной экономии и максимальной эффективности при проведении Кампании,

признавая возможность положительных результатов с точки зрения отдачи, эффективности и экономии при использовании отделений на местах для проведения всех региональных или местных мероприятий в контексте программы деятельности в рамках Кампании,

вновь подтверждая, что Организация Объединенных Наций должна предоставлять информационные материалы и в целом координировать проведение Кампании и что Департамент по вопросам разоружения Секретариата должен осуществлять контроль за этой координацией и быть ее центром,

осознавая конкретные потребности развивающихся стран, касающиеся информационных, исследовательских и учебных программ в области ограничения вооружений и разоружения,

1. *просит* Генерального секретаря оказывать помощь тем государствам-членам в соответствующих регионах, которые могут обратиться за ней при осуществлении региональных и организационных мероприятий в целях проведения Всемирной кампании за разоружение, используя имеющиеся ресурсы и добровольные взносы, которые могут сделать в этой связи государства-члены;

2. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

97-е пленарное заседание,
12 декабря 1984 года

⁵¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9—13 повестки дня, документ A/S-12/32, пункт 66.

⁵² Там же, документ A/S-12/32, приложение V.

⁵³ A/39/529, приложение.

К

РАЗОРУЖЕНИЕ И МЕЖДУНАРОДНАЯ
БЕЗОПАСНОСТЬ

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко обеспокоена резким ухудшением международной обстановки, которая характеризуется продолжением применения силы в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и эскалацией гонки вооружений, особенно в области новых и более разрушительных ядерных вооружений, ведущей к их количественному и качественному росту,

будучи обеспокоена также колоссальными расходами, составляющими многие миллиарды долларов, на эскалацию гонки вооружений, в то время как в этом году от голода умирают миллионы людей,

учитывая, что в соответствии со статьей 26 Устава Совет Безопасности несет ответственность за формулирование планов создания системы регулирования вооружений,

считая, что в этих обстоятельствах, которые по времени совпадают с сороковой годовщиной Организации Объединенных Наций, международное сообщество должно сделать решительный шаг и принять историческое решение, для того чтобы, пока не поздно, положить конец гонке вооружений, особенно ядерных,

1. *призывает* Совет Безопасности провести ряд заседаний, посвященных рассмотрению вопроса об эскалации гонки вооружений — особенно гонки ядерных вооружений — с тем чтобы начать осуществление соответствующих процедур, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, направленных на ее прекращение;

2. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии доклад по этому вопросу.

97-е пленарное заседание,
12 декабря 1984 года

39/64. Сокращение военных бюджетов

А

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко обеспокоена все ускоряющейся гонкой вооружений и ростом военных расходов, которые являются тяжелым бременем для экономики всех государств и имеют исключительно пагубные последствия для международного мира и безопасности,

вновь подтверждая положения Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, первой специальной сессии, посвященной разоружению, в соответствии с которыми постепенное сокращение военных бюджетов на взаимно согласованной основе, например в абсолютных цифрах или в процентном выражении, особенно государствами, обладающими ядерным оружием, и другими важными в военном отношении государствами, способствовало бы обузданию гонки вооружений и увеличило бы возможности перераспределения средств, которые в настоящее время используются на военные цели, для экономического и социального развития, особенно в интересах развивающихся стран⁵⁴,

⁵⁴ Резолюция S-10/2, пункт 89.

будучи убеждена в том, что замораживание и сокращение военных бюджетов имело бы благоприятные последствия для мирового экономического и финансового положения и могло бы способствовать предпринимаемым усилиям по увеличению международной помощи развивающимся странам,

ссылаясь на то, что на ее двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению, все государства-члены единодушно и решительно подтвердили действенность Заключительного документа десятой специальной сессии, а также свою глубокую приверженность этому документу⁵⁵,

ссылаясь также на то, что в Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения Организации Объединенных Наций указывается, что в течение этого периода необходимо приложить дополнительные усилия для достижения договоренности о сокращении военных расходов и перераспределении сэкономленных таким образом средств для экономического и социального развития, особенно в интересах развивающихся стран⁵⁶,

ссылаясь далее на положения своей резолюции 34/83 F от 11 декабря 1979 года, подтвержденные в ее резолюциях 35/142 A от 12 декабря 1980 года, 36/82 A от 9 декабря 1981 года, 37/95 A от 13 декабря 1982 года и 38/184 A от 20 декабря 1983 года, в которых предусматривается, что необходимо придать новый импульс попыткам достижения договоренностей о замораживании, сокращении или каком-либо другом сбалансированном ограничении военных расходов, включая надлежащие меры контроля, удовлетворяющие все заинтересованные стороны,

учитывая различные предложения, представленные государствами-членами, а также деятельность, осуществленную до настоящего времени в рамках Организации Объединенных Наций в области сокращения военных бюджетов,

будучи убеждена в том, что определение и разработка принципов, которые должны направлять дальнейшие действия государств в области замораживания и сокращения военных бюджетов, могли бы способствовать согласованию мнений государств и созданию доверия между ними, что содействовало бы достижению международных договоренностей в области сокращения военных бюджетов,

считая, что определение и разработка принципов, которые должны направлять дальнейшие действия государств в области замораживания и сокращения военных бюджетов, и другая осуществляемая в рамках Организации Объединенных Наций деятельность, связанная с вопросом сок-

⁵⁵ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9—13 повестки дня, документ A/S-12/32, пункт 62.

⁵⁶ См. резолюцию 35/46, приложение, пункт 15.